

大清宣統三年

本報創始於光緒二十九年... 每日出報一張... 凡欲閱報者請向本館或各埠分館...

第八千八百六十六號

叻報

(號一十門力得費多時家總本)

辛亥八月十一日

Printed and Published for the Proprietor by (一拜禮號二月十年一十一百九千一西大) Ho Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

○續前式錄下... 價銀一元... 凡欲閱報者請向本館或各埠分館...

論說

偉烈義川聯代表

劉登元

人生自古無難死... 惟其死之有義... 故生不如死... 實欲盡其一死...

偉烈元之在京也... 自去月十六日... 上書國務院... 回電得據華中... 十七日即在金局會商...

能竟我未竟之志... 偉烈元之在京也... 自去月十六日... 上書國務院... 回電得據華中... 十七日即在金局會商...

其職任酌量提升各員兵等者每
名賞銀二兩由度支部發給以示
鼓勵欽此○同日奉 上諭學司
訓導蘇杭大臣德王街見勒載
滿鐵國公使領隨將軍親扶訓
育方不辭勞瘁均著加恩賞資
馬俸所有該訓導處當差各員自
軍諮官以下准照其常勞績擇尤
酌獎現在尚未成軍訓導處督辦
裁撤仍資成戰等語其訓導處
時安擬一切擴充辦法候旨遵行
欽此監國攝政王鈐章奏勒假那
爾徐世昌署名

本館譯電

○倫敦行情專電 本坡實得力
太晤士西報得接初八日麻六甲
發來專電云麻六甲勝勝勃蘭麥
申有限公司昨接英京電曾上巴
勝四司令七升七五上國乳五司
令一弁市情頗穩云

○緬甸被殺專電 本坡實得力
太晤士西報得接初七日檳城發
來專電云瑞士國人軒尼慈滿由
叻附搭德國武勞船抵歐時因
爲西人沙基士兄弟到前稱稱此
人在叻欠下餉餉酒店賬項甚多
私逃而去之故是日將其扣留翌
日過堂官令交差押解回叻云
○土意前電音云 初七日英京
旁打發來電音云土國運船拿拿
號已戰陸軍一百至南里波里登
岸防備嚴密甚多 意國之士

巴林云拿拿號派兵登岸此即宣
戰之原因云 旁打電局得接俄
羅尼加(土國)通信員電音在
于土國奧多曼海面各意船均已
調回而土京仍依然會議料德國
是必竭力調停使抵中和雖然近
有恐慌報告據稱意有派兵至直
里波里及有普士國決欲宣戰爲
保地方之主權而該處情形大可
慘平和平了結云 同日拿登德
英京來電云美國(意國)報稱
甚多軍兵在于意京 弗羅陽美
及風雷爾威抗拒陸軍之命令呼
蘭參動已捕百人極多人民歡呼
攻打直里波里然而有等車站駐
各人民隊于車路以阻火車運去
後備兵當由馬兵將眾趕後守兵
歡呼意國之直里波里云 英京
日日電國及土國護送船輕
過英國海峽前往直里波里此事
英國必須隨時議論因料土京時
刻是必詢問此事云 各國同文
土京云各國不能干涉此舉致令
土廷大失所望云 初八日京登
特選英京來電云在于直里波里
之意國人均已下船載有貨員其
下意領事備有兩火船以供各西
人之用云 同日英京旁打來電
云意京電音初二夜意國外部大
臣備文寄往土京應斷意國之困
難係爲土國時常反對意國又論
及直里波里不靖情形并告知意

國決以陸軍往援直里波里及加
里乃加兩地意國深願土國可以
下令勿阻此地之佔領以俟隨後
訂定協約等情此文限以二十四
點鐘覆答若土國不允則意國能
免仗仗及土國預備倘若不備其
兵士不憤地方主權則將必允從
意國之要求云

選電

○要電選錄 初一日港報接上
海專電云現在英法德日四國決
水兵艦已駛抵四川涪州地方官
謂川督已平轉令勿再上駛以免
唐民驚疑○又電云此次川亂
由匪徒鼓動非川民本意經諮議
局及保路會自設法勸諭故能速
於解散○同日北平專電云盛宣
懷向慶王力請斥革王文及趙
爾豐並保端方督川○又電云內
閣官制及內官制已於二十九
日入奏○又電云外部向各使力
爭東交民巷交通權○初三日北
京專電云廷諭岑春煊仍趕緊赴
川惟仍無職銜欽差字樣○又電
云○又電云川督趙爾豐所奏多
經甘肅功指指股後趙倫爲迎賓
尤爲川人所切齒惟廿八日上諭
未提有保全意故趙維二人將來
如何辦法頗難測度○又電云端
方請專辦路事暫緩入川有旨允
准○又電云度支大臣譚公慶次
告退監國令期貝勒往德令勿川

辭○又電云川事本非飯飯廷寄
至滿兩江湖北西藏雲南貴州等
兵赴援皆由趙爾豐端方張大其
嗣以致政府震恐故有此舉○
日上海專電云岑春煊初三日來
招商局江寬輪前往鄂○初四日
北京專電云川督趙爾豐奏請
使趙倫鄧孝可爲大總辦道清李
德治內閣議交鄂督瑞澂督李
經羲查覆○又電云川電京官蒲
羅鄧三人尚未解請解散○又電
云趙爾豐奏請瑞澂請先釋蒲羅
鄧等以安人心○又電云內閣電
駐英公使劉玉麟飭令往哈赫德
家迎親往送○又電云海軍大
臣譚貝勒特派羅厚林來鄂慰問
李準傷狀○又電云慶邸召集國
務大臣會議資政院開會伊選各
部應交議案須將大綱查陳內閣
核定○又電云廷諭直江兩督海
軍兵器局及駐德海港急應擇地
購置即商商德領水獨一辦法○
又電云川京官得川中確探成都
東門外亂黨已被官軍擊退南門
外向猶聚集城內安靖官力尚能
鎮撫每日取門一小時以進水米
雙流城圍已解電尙未通

京省

○存廢問題 近日政界對於都
察院存廢一事其內情頗具興味
凡不在國務大臣之列而有勢力
者多在監國內力言此院之不可

應此中或受該院運動而為之進

情云

○米市趨昂 浙屬津兩兼旬未

復云云至初九早六點半鐘本坡總商會復電新堤決難修款無着

曾或以是條行政大臣之故而借

止各屬報知告急者多至三十餘

名捐助樂輸電報商會待命東洋全總叩各等語噫有笑言詳待款

以觀釐互有其特別之原因而凡

州屬省垣米價預料道運糧艇米

俄船因疫而閉之必能立捐鉅資以活同胞之命矣錄此以觀厥狀

國務大臣則多以此院不廢徒令

船來源必少突於初八九十等日

由國家律師報知所控俄國古羅尼亞船司丹粉里及船中諸士

自陳中摺拾風聞說上不宜責任

運船飛離並將各家存貨秘密運

加整而彼兩入明知此舉之虛假實則船中確有此症該司丹粉里

之封禁於政權統一多有妨礙往

薩爾調查存儲諸城內外全體

業整而彼兩入明知此舉之虛假實則船中確有此症該司丹粉里

往主張裁撤而監國則以該院所

米業僅足供人民九日之食按上

案該醫生被控三案國家律師代國家主控諸國烈大律師代兩被告

奏多與國務大臣關係故雖深知

年辦賑激查省垣內外每日需米

中并未發現傳染症又報知西九月廿一號有一火夫身故係患心

當應一時未易解決然亦不因有

二百石悍然於十三日越通告同

其在船中所列霍亂症痘症痄症之語下並無填寫何字及井明生

人運動而遂有絕對不廢之主張

業限制門售每人准購一斗五斗

船平安其意係謂船中并無傳染症由國家醫官生查驗各搭客內

不又擬付國議中國務大臣中非

十四五兩日各米舖忽發奇響每

有五名患發熱病將其送往旗津中有一人係患霍亂而亡其屍有一

特各部大臣主裁者多即德協理

家均設斗量一具備米五六斗係

隨其水手及船員到案彼等自能供明該船由華來叻時人死甚多中

亦不以仍舊為然雖未交議然多

十日前起價之實穩定價七元四

有一人可以指証彼見七屍棄海又有一人可以指証華人屍首四五

謂非經此種正式之手續不足以

角謂僅有此種仍照購一斗知係

十具由船傍棄海又一華人搭客可以指証彼之親戚如何身故及將

照章重而監國亦知一經國議該

世家巨宅或與該店有舊交者仍

其屍棄海情形云云 未完

院必無幸存然終擬交議者欲以

可隨時購價價目七元八角至八

買女謀案 ○閩人林海福建南安縣金門鄉人昨日渡赴說

此示朝廷大公也據右所延開議

元二三角不等且無限制然受授

署稟稱謂伊在華自伊妻一女後伊即來叻營生後聞伊妻身死女

院之命運暫日促矣

均以夜展為率以邀貧民耳目現

伊妻王福撫育迄今已有五歲伊妻今年六月允代伊携帶來叻並

○禁烟究嚴 世州禁烟頗嚴撫

經確實調查閣下城之四圍聚聚

聞得伊妻已偕女來叻至閏六月將其女送與香港賣得力馬敏發

陽奉陸運去處農民送和華籍種

種其等大店每家有存均在五千

回銀一百元錢有字據請勒交領云云云云云云云云云云云云云

本坡

○潮災疊電 此次潮風災況慘

云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云

深為數十年來之所未有本報已

云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云

迭報茲以災民請命茲悉初八

云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云

晚八點半鐘本坡已豐盛接上河

云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云

手扳鐵欄不住失手仆地車車傷其左掌五指幾至廢爛血流如注
登時不省人事伊係國藥房之戚聞耗急至被拖電知其父劉朝泰朝
泰即坐手車至藥房借之同寓後乃赴地房房聞送入王家醫院施治
朝泰以子之輩都用請醫生刻去用藥救治迄今伊子已能言談云寄
語一服之搭客車者向其慎
風子被執 ○昨晚十點鐘鐵老巴剎捕房四百七十一號一
書差及三百八十二號巡差見本館隔鄰瓦面有閩人林陳慶雲二名
在此行走疑為盜竊加意防守至今早五句鐘始知其面執車連之
於案

打架逮案 ○昨日下午六點餘鐘林愛美巷有閩人二十餘
名在此打架嗣由兩巡差聞警馳至執獲劉士基陳洪淋二人以去今
午三堂待訊

此莊何來 ○昨日下午六點餘鐘閩人李水手執洋鞋一對
路經禧律律六百廿二號差詢以此物何來無詞以對即拘之逮案
同席作竊 ○閩人陳二九寓南打買得力門牌六十號
經昨日下午四點同寓同籍人何高發銀二十四元差拘於案
賭案待訊 ○竹脚捕房總差昨奉差至寶里宜律門牌三
十九號拘獲聚賭之閩人一十一名每名款十元三角三占併送於案今
午府堂待訊

搜獲煙灰 ○初九日下午四點鐘官賣局總巡差至小
坡美芝律門牌二十四號搜獲人陳順之烟煙灰一十二句拘獲
逮案今午二堂府堂判罰銀十元否則改禁兩禮拜

茲將潮屬水災第二十二號廿一號錄助賑芳名錄左
恒裕號 陳寶興號 和祥號 以上各捐銀一百元 俊興號五
福號合和銀五十元 榮裕號捐銀四十元 怡彰號 錦和號 陳
順隆號 以上各捐銀二十元 榮裕號榮裕成合捐銀十五元 陳
應發號 謝順豐號 德成號 永裕生號 義發號 吳成源號
吳成發號 錦源號 振華興號 新裕生號 新同益號 會和豐
號 錦成號 開源隆號 恒裕豐號 以上各捐銀十元 義成號
信裕昌號 錦泰隆號 萬合豐號 永吉昌號 和豐號 裕裕
昌號 新源昌號 以上各捐銀五元 萬利源號捐銀三元 新德
興號捐銀二元 計三十四號統共捐銀六百六十元

又第四十六號錄助賑芳名錄左
王金郎合捐銀九百元 王德林合捐銀一百元 計二條共捐銀大
百元 宣統三年八月十一日 新嘉坡中華商務總會謹啟

有馬出沽告白 ○啟者茲有馬一匹意欲沽出此馬可騎及
可牽車每日曾用過走二十英里茲其主人在從德沽出其價僅取
一百七十五元 諸君有欲購買者請至本館面商可也此佈
西一千九百一十一年十月二號 本館代佈 四

局告白 ○啟者特字通知茲本局意欲招人在于島節
律之巴風承充修理及築造巴風內地方之役有欲領取格式書
票簡者可向本局機器部寫字樓便能領取其已取中其票銀由收票
之日起在于六日內須將各票書押便及可以令其看保至三百元按票
者必須在于所領票簡外書明承充此項工役限至一千九百一十
一年度末月九號拜一日中午以前將票投到本局不以價低者得此
佈 英一千九百一十一年十月二號
新嘉坡工部局司理人彼凡刺士承命謹啟

特授實得力正總巡捕官 為曉諭事凡有尚未領領火頭執
照之人若不即時到本局領照必罰銀一千八百九十四年所定第六
條第八節律例將其控究此律例罰銀可至五十元及將其罰銀充公宜
通知知照特示 英一千九百一十一年九月三十號 示

地段出投告白 ○啟者茲本館承領主之命定于西一千九
百一十一年度末月九號拜一即華八月十八日下午二點半鐘
本館內拍賣地段三區 其一必得稅銀大二十希希銀乃定期限
之業每年地稅一十五元 其二必得稅銀大五十五希希銀乃
九百九十九年之期每年地稅廿四元 其三必得稅銀大三十五希
希銀乃九百九十九年之期每年地稅一十四元四角 以上各地稅
此相連種有樹乳椰樹菓于等 諸君有意意者屆期 玉臨投買特
此佈 聞 英一千九百一十一年九月三十號
新嘉坡工部局司理人彼凡刺士承命謹啟

拆股聲明 ○啟者大馬路和美芝律門牌一百九十九號廣
大號開設一邊洋貨生理原係陳德川陳德延二人合夥後招到陳連
叔加入股本二白元因陳連叔志圖別業擬將股份拆出到忠實
叔當堂核算明白將該款一經交清陳連叔前所有 諸寶號來往款
項斷與經手是問概與陳太無涉特此聲明免致後論
宣統三年八月初九日 陳廣大告白 丑

生理聲明 ○啟者古靈仔街門牌六十五號義發號生理原
唐山什貨生理理理乃陳家棧陳德盛二人合夥將其店各事託託黃
龍司理凡與各寶號來往及開銀箱項有黃龍號號方名作伴持
此佈 聞 宣統三年八月初七日 義發號主人謹啟 丑

承頂聲明 ○啟者石叻海山街門牌六十七號山南合記號
烟店生意原日係潘心記開創今因志圖別業思將全盤生意讓與
底頂與廣記公司承領自前辦心記所有各寶號來往數目報帳未
清者祈於一體拜內向陳明理過期自誤自承頂之後廣記公司仍用
照前號號加多廣記字樣營業日後發生意虧不與承頂人之事特此佈
聞以免後論 英一千九百一十一年度末月廿八號
宣統三年八月初七日 廣記公司披露 丑

承頂聲明 ○啟者石叻海山街門牌六十七號山南合記號
烟店生意原日係潘心記開創今因志圖別業思將全盤生意讓與
底頂與廣記公司承領自前辦心記所有各寶號來往數目報帳未
清者祈於一體拜內向陳明理過期自誤自承頂之後廣記公司仍用
照前號號加多廣記字樣營業日後發生意虧不與承頂人之事特此佈
聞以免後論 英一千九百一十一年度末月廿八號
宣統三年八月初七日 廣記公司披露 丑

承頂聲明 ○啟者石叻海山街門牌六十七號山南合記號
烟店生意原日係潘心記開創今因志圖別業思將全盤生意讓與
底頂與廣記公司承領自前辦心記所有各寶號來往數目報帳未
清者祈於一體拜內向陳明理過期自誤自承頂之後廣記公司仍用
照前號號加多廣記字樣營業日後發生意虧不與承頂人之事特此佈
聞以免後論 英一千九百一十一年度末月廿八號
宣統三年八月初七日 廣記公司披露 丑

承頂聲明 ○啟者石叻海山街門牌六十七號山南合記號
烟店生意原日係潘心記開創今因志圖別業思將全盤生意讓與
底頂與廣記公司承領自前辦心記所有各寶號來往數目報帳未
清者祈於一體拜內向陳明理過期自誤自承頂之後廣記公司仍用
照前號號加多廣記字樣營業日後發生意虧不與承頂人之事特此佈
聞以免後論 英一千九百一十一年度末月廿八號
宣統三年八月初七日 廣記公司披露 丑

承頂聲明 ○啟者石叻海山街門牌六十七號山南合記號
烟店生意原日係潘心記開創今因志圖別業思將全盤生意讓與
底頂與廣記公司承領自前辦心記所有各寶號來往數目報帳未
清者祈於一體拜內向陳明理過期自誤自承頂之後廣記公司仍用
照前號號加多廣記字樣營業日後發生意虧不與承頂人之事特此佈
聞以免後論 英一千九百一十一年度末月廿八號
宣統三年八月初七日 廣記公司披露 丑

承頂聲明 ○啟者石叻海山街門牌六十七號山南合記號
烟店生意原日係潘心記開創今因志圖別業思將全盤生意讓與
底頂與廣記公司承領自前辦心記所有各寶號來往數目報帳未
清者祈於一體拜內向陳明理過期自誤自承頂之後廣記公司仍用
照前號號加多廣記字樣營業日後發生意虧不與承頂人之事特此佈
聞以免後論 英一千九百一十一年度末月廿八號
宣統三年八月初七日 廣記公司披露 丑

其職任酌量提升各員兵等著每
名賞銀二兩由度支部發給以示
鼓勵欽此○同日奉 上諭專司
訓練統帥軍大臣邵王銜員勒職
補補國公銜滿洲將軍載扶調補
有方不勝勞均著加恩賞賚黃
馬褂所以下准照舊常勞績擇尤
酌獎現在尚未成軍訓練處將毋
其微仍資成戰等語其訓練處
時安擬一切籌光辦法候旨遵行
欽此○同日奉 上諭著將那
桐徐世昌署名

本館譯電

○獨乳行情專電 本坡實得力
太晤士西報得接初八日麻六甲
發來專電云麻六甲勝勝勃蘭參
申有限公司昨接英京電曾上巴
勝司司令七升七上圖乳五司
令一非市情如左云

○德偵探報專電 本坡實得力
太晤士西報得接初七日檳城發
來專電云德王國人利尼慈滿山
叻附搭德國武勞船抵檳時因
爲西人沙某兄弟到前詢問此
人在明欠上船船日將具扣留翌
日過堂日台官押解解明叻云
○上意戰電音 初七日英京
發打發電音云七國運賜拿拿
城一戰中 自山而里波里登
者隨戰事進展 主戰之士

巴報云拿拿號派兵登岸此即宣
戰之原因云 勞打電局得接俄
羅尼加(土國)通信員電音在
土國奧多聖海海面各意國均已
調回而土京仍依然會議料德國
是必加力調停使低平和雖然近
有恐俄報告據稱意有派兵至直
里波里及有言土國決意宣戰爲
保地方之主權而該處情形大可
望和平了結云 同日午發報云

英京來電云美蘭(意國)報稱
甚多軍兵在于意京 弗羅倫美
及及其他城市此舉爲替社會黨
及風雲驟成抗拒除軍之命令美
蘭發動已捕百人甚多人民歡呼
攻打直里波里然而有等車站則
各人民臥于車路以阻火車運去
後離兵當由馬兵將乘機散守其
歡呼意國之直里波里云 英京
日日電國論及土國送船船輕
過英國海峽前往直里波里此事
英國必和隨和議論因料土京時
刻是必詢問此事云 各國同文
土京云各國不能干涉此事致令
土廷大失所望云 初八日英京
發來專電云英在于直里波里
轉送英京來電云在于直里波里
之是國人均已下船散有官員未
下意領事備有兩太師以供各西
人之用云 同日英京打來電
云意京電音并二夜意國外都大
臣備文寄往土京歷歷意國之困
難係爲土國時常以對意國以備
及直里波里不靖情形并告知意

國決以陸軍往據直里波里及加
里乃加兩地意國深願土國可以
下令勿阻此地之佔領以俟隨後
訂定協約等情此文限以二十四
點鐘覆答否則土國兩海深濱能
免遭侵及土國預備固若無其
兵士不損地方主權則將必充任
意國之要求云

電

○要電選錄 初一日港報接上
海專電云現在英法德日四國遠
水兵艦已駛抵門川渝州地方官
謂川州已平動令勿再上駛以免
居民驚擾○又電云此次大川風
由匪徒鼓動非川民本意經諸議
局及保路會自設法勸諭故遠
於前敵○同日北馬專電云盛宣
懷同慶王力請斥革王文及趙
爾豐並保路方督用○又電云內
閣官制及內官制已於二十九
日奏奏○又電云外部四各使力
爭東交民志交辦權○初三日北
京專電云廷諭岑春煊仍起程赴
川惟仍無職銜欽此字樣○又電
云○又電云川省巡撫所奏多
陳利強功補辦後難給爲善首
尤爲川人所切齒惟廿八日上諭
未提口保全意故前羅二人將來
如何辦法頗難揣度○又電云端
方請專辦路事暫緩入川自宜允
准○又電云良吏大旨澤公恩次
召退監國命開具朝計隨令回山

京省

辭○又電云川事本非叛亂延寄
至湖南江湖北西幾雲南貴州等
兵赴援皆由趙爾豐端方張大其
調以致政府震恐故有此舉○
日上海專電云岑春煊初三日
招商局江寬輪前往鄂○初四日
北京專電云川督趙爾豐奏請
使難倫鄧孝可爲大憲不道請旨
懲治內閣議交鄂督張敬芳督
經奏在案○又電云川電軍官
羅羅三人向宋瑞請辭○又電
云趙爾豐奏各局均請先期羅
鄧等以安人心○又電云內閣電
駐英公使劉玉麟飭令往晤林德
家並親往通商○又電云海軍大
臣海員勒特派嚴福林來京暨閣
李準飭款○又電云慶邸召集閣
務大臣會議資政院開會○趙各
部應交議案須將大綱密陳內閣
核定○又電云廷諭直江兩省海
軍兵部局及駐海海軍應擇地
籌備即會商蘇浙永備一辦法○
又電云川京官得川中確探成都
東門外亂黨已散官軍擊退南門
外向猶船集城內安靖官力尚能
鎮撫每日敵門一小時以進水米
雙流學閣已解電尚未通

○存廢問題 近日政界對於都
察院存廢一事其內情頗口與味
凡不在國務大臣之外而自勢力
者多在國務大臣之外此院之不可

應此中或受該院運動而為之通

惜云

○米市趨昂 浙屬澤南兼旬未

復云云至初九早六點半頃本坡總商會復接電稱堤決難修缺無着

曾或以是執行行政大臣之故而借

救亡想請紳商聞之必能立捐賑資以活同胞之命矣錄此以記誠哉

以發號互有其特別之原因而凡

俄船醫疫贈官案 ○初九日正堂提訊一極其驚人之案首

國務大臣則以此院不屬徒令

由國家律師知所控俄國古羅尼亞船司丹路里地及中士

台諫中擬拾風聞號上不宜責任

加爾英吉里沙里亞兩人係為提調將一惡匪正待拘捕中其無傳

之封禁於政權統一多有妨礙往

案該醫生被控三案國家律師代國家主理辯解大律師代兩被告

往主張裁撤而該國則以該院所

中并未發現傳染症又報知西九月廿一號有一大夫身故係患心病

奏多與國務大臣關係故雖深知

其在那中所列霍亂症痘症候症之格下並無傳染何字及外明全

當通一時未易解決然亦不因有

有五名患發熱病將其送往其津中有一人係患霍亂而亡其最有一

人運動而遂有絕對不廢之主張

俄國水手自投大醫院交醫生凡諸君總治其人亦染霍亂病子極驚

不久擬付開議今國務大臣中非

有一人可以指証彼見七屍棄海及有一人可以指証華人屍首四五

持各部大臣主裁有多即協理

十員由船傍來海又一華人搭客可以指証彼之親戚如何身故及將

亦不以仍舊為然雖未安穩然多

其屍棄海情形云云 未完

謂非經此種正式之手續不足以

看報稱謂伊在華自伊妻產一女後伊即來叻營生後因伊妻身死女

昭昭重而該國亦知一經開議該

伊嫂帶女來叻住居馬六甲街一十八號不與伊見面而由伊

院必無幸存然終擬交議者欲以

聞得伊嫂已偕女來叻至閏六月將其女送與香港賃得力馬路桌得

此不朝廷大公也據右所逐則該

同銀一百元執有字據請伊交領云云云云云云云云云云云云云云

院之命運蓋日促矣

云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云

○然之行踪 近得消息謂已革

到案據以嫂王氏供稱謂林姓其水風致與伊子林女能一和伊

上海道蔡乃璋已于去月十二日

云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云

由膠州轉赴德羅已將留髮剃去

云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云

并寄居西四云

云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云

○禁烟冤獄 昔州禁種烟嗣繼

云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云

陽奉陰違去歲農民遂相率種

云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云

今春因安順縣一帶遍地種烟

云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云

植始派新軍機統系派往剿殺

云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云

帶同巡防營帶米運備前往查

云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云

軍到安順其俸數戶家稅八十餘

云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云

人因未去歲充額處禁烟委自會

云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云

得斯許民耕種今大兵又至民以

云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云

理詰問表述謂及抗種烟種行處

云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云

本坡

○網災魚電 此次網災現值

深為數十年來之所未有本報已

迭報茲因貧民請命茲悉初八

晚八時半鐘本坡公署燈樓其可

將來電云東津堤崩慘極神恩

助商會題項助築並通函諸僑役

乞捐助築紳商通商會待命東津令隨開各等語隨告災急降待款

為車事傷 ○前報劉君朝泰在埔千拿律門牌一號開張雨

源號海味店伊子劉邦年方十四歲初九日上午十一點鐘往德國時

開藥房探成力與之談話聽電中駛車伊急欲搭電車返店詎上車時

手扳鐵欄不住失手仆地跌車傷其左掌五指幾至廢爛血流如注
登時不省人事伊德園藥房之戚聞耗急至搬起電報其父劉朝泰朝
泰即坐手車至藥房偕之同寓後乃赴捕房報聞送入王家醫院施治
劉泰以子之藥無用請醫生到去用藥敷治迄今伊子已能言談云寄
語一般之搭客者向其慎諸
鼠子被執 ○昨晚十點餘鐘老巴剎捕房四百七十一號一
捕獲及三百八十二號巡差見本館隔鄰瓦面有閩人林傑陳雲二名
在此行迹疑為盜竊加意防守至今早五句餘鐘始登瓦面執獲逮之
於案

打架逮案 ○昨日下午六點餘鐘林榮美巷有閩人二十餘
名在此打架嗣由兩巡差聞警馳至執獲劉士基陳洪德二人以去今
午三堂待訊

此鞋何來 ○昨日下午六點餘鐘閩人李水于執洋鞋一對
路經羅敏申律六百廿二號差聞以此物何來無謂以對即拘之逮案
同寓作竊 ○閩人陳二五寓南打街門牌六十號昨
控昨日下午竊同寓同籍人何高發銀二十四元獲拘於案
賭案待訊 ○竹脚捕房總巡昨晚巡至寶里宜律門牌三
十九號拘獲聚賭之閩人十一名各款銀十元三角三占併送於案今
午府堂待訊

搜獲煙灰 ○初九日下午四點餘鐘官署捕差巡至小
坡美芝律門牌二十四號搜獲人譚順之烟灰查獲烟灰一十二句拘獲
逮案今午二堂訊判罰銀十元否則改監兩禮拜
茲將海關水貨第二十號廿一號錄冊助賑芳名錄左
恒裕成號 陳發興 和祥號 以上各捐銀一百元 俊興號五
福隆號合銀五十元 榮裕號捐銀四十元 怡彰號 錦和號 陳
炳隆號以上各捐銀二十元 榮裕源榮裕成合捐銀十五元 陳
應發號 謝順豐號 德成號 永裕生號 新發號 吳成源號
吳成發號 錦源號 振華興號 新茂號 新同益號 會和豐
號 錦成號 開源隆號 恒裕豐號 以上各捐銀十元 義成號
信裕昌號 錦泰隆號 萬合豐號 永吉昌號 和豐號 源裕
昌號 新源昌號 以上各捐銀五元 萬利源號捐銀三元 新德
興號捐銀二元 計三十四條共捐銀六百六十元

王金輝翁捐銀五元 王德林翁捐銀一百元 計二條共捐銀六
百元 宣統三年八月十一日 新嘉坡中華商務總會謹啟

有馬出沽告白 ○啟者茲有馬一匹意欲沽去此馬可馴又
可牽車每日曾用奔走二十英里茲其主人意在從速出沽其價僅取
一百七十五元 諸君有欲購買者投函本館相商可也此佈
西一千九百一十一年十月二號 本館代佈 三

局告白 ○啟者特字通知茲本局意欲招人在于島飾
律之巴風承充修理及築造巴風內地方之工役有欲領取格式圖畫
樂簡者可向本局機器司寫字樓便領取取已取中其票銀內收票
之日起在于六日內須將合圖畫件及可以令其票保至三百元按票
者必須在于所領票圖外書明承充此項工役限至一千九百一十
一年屋多末月九號拜一日中午以前將票投到本局不以價低者得此
佈 英一千九百一十一年九月三十號 新嘉坡工部局司理人波凡刺士命謹啟 川

特授實得力正總巡捕官 為曉諭事凡有尚未領領大頭執
照之人若不即時到本局換照必遭罰銀一千八百九十四年所定第六
條第八節律例將其控究此律照可至五十元及將其銀充公各宜
知照毋違特示 英一千九百一十一年九月三十號 小

地段出賣告白 ○啟者茲本館承與主之命定于西一千九
百一十一年屋多末月九號拜一即華八月十八日下午二點半鐘
本館內拍賣地段三區 其一坐落亞答大二十希為路乃新定期限
之業每年地稅一十五元 其二坐落亞答大士五十九希為路乃
九百九十九年之期每年地稅廿四元 其三坐落同大上三十五希
為路乃九百九十九年之期每年地稅一十四元四角 以上各地界
址相連備有樹乳椰樹椰子等 諸君有台意者屆期 玉臨投買特
此佈 聞 英一千九百一十一年九月三十號 佛勃勃士門牌第三號莊慶利公司謹啟 十

拆股聲明 ○啟者大馬路柏美芝律門牌一百九十九號廣
大號開設一邊洋貨生理原係陳巨川陳品廷二人合創後招到陳超
年加入股本二百元今因陳超年志圖別業願將股份抽出到忠實
叔當堂核算明白將該款一摺交清陳超年所有 諸寶號來往款
項向經手是問與廣大無涉特此聲明免致後論
宣統三年八月初九日 廣廣大告白 三

生理聲明 ○啟者吉寧街門牌六十五號義勝號市路等
唐山什貨生理係乃張家振張德盛二人合創將其店中各事交託黃
維龍司理凡與各寶號來往及期期須有黃維龍司理人聯啟云
此佈 聞 宣統三年八月初七日 義勝號主人謹啟 三

承頂聲明 ○啟者石叻海山街門牌六十七號南合記號
烟膠生意原係謝心記開創今因志圖別業願將全盤生意傢私舖
底頂與廣記公司承頂自前謝心記所有各寶號來往賬目轉歸未
清者祈於一禮拜內向他理明過期自誤自頂之後廣記公司仍用
同照南合記加多廣記字號營業日後生意盈虧不干舊人之事特此佈
聞以免後論 英一千九百一十一年十月二號 廣記公司披露 三
宣統三年八月初七日

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

白 告 司 公 限 有 也 馬 明

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之爾夫
馬也及重公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香

水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是上品及甚奇味之
香水此香水在各埠人均稱為上品之
物



山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味實屬上品
奇香

上各種以香水分發大罇小罇均款在于

本坡各店均有發售 諸君採購幸勿誤

購票為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號 啟

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

福德醫生返老還童固本片

夫陽痿一症皆由真本不足元陽耗傷所致而庸醫之固本無方即竭其辭曰危症也又有浮誇之士妄云有秘方妙藥應手奇效者其方依然紙上談兵究其藥概係假樓烟毒害世誤人誠非淺鮮不得不探其病源為貽誤將來者告亞男女婚姻伊始身體充足陰陽和洽自能琴瑟調和而後所衍慶能先天不足之人本體質虧損以致事過勞真精耗損或好美色以致陰虛或好俊童以致陽竭因此下元虛弱精神疲倦眼目昏花腰膝酸軟腸痿等症與之堪憂甚至精竭陽衰促及壽限每見得斯症者諸藥罔效惟福德醫生泡製育亨賓固本片服之最為靈驗此藥用育亨賓樹皮提煉成精合以貴重藥品以化學法製性極和平無燥熱溫烈之品專治陽痿不舉及一切虛弱等症此藥片有固本培元之功能壯精神之力扶助壯身服則延年無倫壯者老人青年弱精連服一禮拜元陽充足精神活潑精神為強返老還童操券可待亦無論何種補品均未有此藥之功效真壽世之第一寶衛生家幸勿輕視此無上妙品蓋此藥實有回天造化之功也各國名醫所附之保證書多不勝載

服法每日三次每次二片飯後服之開水送下連服一禮拜定獲奇效從此根本堅固自能任意歡樂精神健旺可保一生康壯

大德福福德醫生泡製育亨賓固本片每管一元五角每打洋十五元批發另議

宣統二年九月廿三日

石叻大馬路會豐商店

吧城小南門中法藥房

庇能新街中法藥房

青島英商街盧同濟

士 標 牛 乳



啟者此標之牛乳經由醫藥應用子醫院而視為貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲寄者請於下列之行店如欲採購大宗者可赴慈直暗答及子有限公司為盼 牛乳計分三款 第一款純牛奶 第二款帶牛乳膏 第三款和糖 牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及置純乳酪于罐內而不和飽

項原料如此則以此款牛乳而便孩童及壯者飲之最為有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳為數無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源恆豐 永和成 衣勿南沙公司 義順公司 濟公司 廣仁興 廣南生 金昌公司 英一千九百零九年三月三十號

企公牛乳天下馳名告白

本造廠製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甚香
 濃得化學之新法其無上之妙品老年孱弱之可以童幼
 年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花

旗舊金山

盤門等處

每年產銷

五百萬箱

亦可觀盛

奔極矣當

此中國力

國自強戒

烟社會林

立若以此

乳服之不

但身體強壯可資衛生而

Milkmaid

BRAND

Milk

See that the
MILKMAID Trade Mark
is on every Tin

Largest Sale in the World




西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人白

本報大改良廣告

啟者本報係於光緒辛巳年開創設至今已滿三十周年荷蒙 諸君子青睞頻加賞感之私不能自己惟是南洋各埠之有華文報紙本報奉文先期週時章兼佈聞要件無多故其紙張姑從狹小嗣以世界之變日進而我國國勢亦漸開通時事日多篇幅有難容載故特添印附張一紙嗣以仍多遺漏爰增印第二附張惟是紙張既多則閱者厭於檢察故前日特向英京定購印字大機器一副俾得將紙張增大現此機器業經運到安設既克惟用電力方能運動今已特與電氣公司商定安設電機現在告成即將紙張更換務使洋大觀瞻閱者之心而後已更將現在所用之鉛字一張張去全數重換新字以期美觀并添聘編輯更迭採訪諸員博採新聞藉應 諸君寶鑒大抵每月僅能出版用特預行佈告以慰 諸君子期望之殷有欲賜閱者向乞惠然肯來不勝幸甚特此預佈

本館啟白

敢者生成巴里士島糞包保中有純糞十五巴

此種鳥糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳

國與韓國每枚價銀三十元

司公惠華力得性
販發總業山

宣統三年三月十九日

新嘉坡

癩六甲

柔佛代理人山尼蘭勿底里公司謹啟

臨事本公司於本年歷只一以即華曆三年二月

初一日在本坡士庫街花園角門牌第三號開張莊麗利公

可專做拍賣屋宇首飾各項物業 包攬建造 代替物業

經批按揭并代辦各項貨物取佣格外從廉 諸君光顧

新
華玉到本公司面商是荷

宣統三年元月二十日

莊利公司
楊莊
利河
全廠

輪船招售告白 ○啟者茲有一火船名曰沙厘意欲沽出
或承購此船身長八十二英尺廣十三英尺六寸深七英尺注冊載重
二十二墩有奇可載米穀四五百十包已有執照准載船面客四十四
名每兩鐘能駛八海里有奇備有新銅其力一百二十磅此船係用蓬
羅之木製成現在完全無損 諸君欲知此船詳細可赴噶吉實
里門牌二十一號區曉便此佈
英一千九百一十一年九月十三號

始創盧詩如去風虎骨膏

此書專治濕瀉脾經虛弱半身不遂及偏風癱瘓手足攣曲痛年久
不愈等症凡患此症痛癢有痰痞牙痛花柳遺毒立見奇功痛用之無
不應驗如神驗者如患此症未破者用之以按而透立可止痛止痛酒
後偶施免促氣逆其水士不思致患脚氣步履艱難者用之亦最神
效驗世之奇藥也 一凡起背骨痠手足攣曲半身不遂偏風癱瘓

(HU-KOH-KU)

創始



標商錄登

去風虎骨膏

盧河如監製

者可用此膏隨時輕摩擦之 一凡毒蟲 蚊蟲 蜈蚣 蟻 咬傷者速將此膏抹之立刻止癢止痛去毒惟傷口破裂者勿用此膏敷可用此膏抹之立刻止癢

○本坡代售處 立館官口萬山棧寶號 大小坡孟嘉大藥房 大馬路中法藥房 荖蔴街口會豐商店 吧城小南門中法大藥房 外埠發行所 檳榔嶼麥街口會豐商店

考授英國煉藥化學執照福建盧詩如監製
大英一千九百一十年十月廿九號 孟嘉藥房謹啟

莊利公司
楊莊
利河
全廠

叻報附張

大清宣統三年辛亥
八月十一日禮拜一
隨報派送不取分文

事件

新舊商防防範之原由 ○香港新舊商防公所商上

領督云職權者新設公所開人提議請報轉新也縣李令深免因恐匪徒乘隙密派勇鎮備一案察到內紛多含混似係有意藉端竊盜且領事其向以公費資助之地步商民既應知所惜顧應切實辦理以安人心而免滋擾查該縣新舊出洋人衆半屬剪髮自軍黨煽惑民氣日漸浮動等語竊念革黨自革黨剪髮自剪髮兩青地不相連革黨煽惑民氣浮動與剪髮何涉李令無端牽合防範之詞一似剪髮者皆革黨革黨無不剪髮惟一事爲一體未免有心預陷竊以爲今之剪髮原因不一而是該受外界風潮之激刺憤慨出此則在意中實無所謂黨與不黨也至於革黨別有憤慨在精神不在形式明是與否尚未可知往年檢閱未嘗剪髮而行革命此其明証凡稍有眼者未有不洞見隱微也併聞一月廿九之受革黨中剪髮者頗多因有送貨轉請告示當時論者已多非之但此係一時不得已之命令故不越日即聲明禁止取銷民安堵如慶再生今入局駁李令乃故作此游移影響之詞派人疑感殊非善體上憲安民和衆之意又原稟稱現偵探密報該黨等事應照會西土根散放禁布等備作禁煙鎖擬應三夾口稅關及酒稅舖攤花捐稅等抽爲名拆局要圖謀不軌等語竊思勾串必有其時其地其人其事方是爲放散禁布及心有票布之式樣放散者何人接受者何人何人何時發生何處應取私備作禁煙鎖實究竟若干收關何處甘出稅稅若不相獲何以知其私備今令既謂偵探密報則此偵探何不帶同勇弁攔其不備破獲一二以爲徵信今乃漫空妄捏無中生有詭譎惡毒圖謀等語實

不知其用心何似匪徒二字加甚其詞外假想預防之名內飾藥是夫指之實跡隱隱涉且推其用心必曰望新黨發現一二開捐之事以實其言而始快因論如此可爲良心及原稟稱見火車來往繁多生面可疑之人等語查火車之設取便交通倘來往者皆開通之人則火車營業必自見開通而大中可以不設手指爲可疑九聖託與夫罪疑爲憐古語人慎刑之本會久矣如日經大不可移易李令以生面之故而疑爲革黨豈不與古訓相抵觸耶總之革黨或有剪髮之人而剪髮者必不盡爲革黨新舊出洋人多剪髮者何止半數地方官倘以生面剪髮而中而疑爲革黨則非盡殺新舊人之半數不可而新舊人將無噍類矣蓋者歐風東漸剪髮者強長髮者弱已爲社會一定之心理稍有智慧者方當鼓舞提倡之不暇以冀免爲印度越南朝鮮之續故往年出使美國伍大暨有請剪髮之奏即查是族中如胡且利時刻關心至陸軍大臣於海軍副大臣即前外務部侍郎均以身爲表率毅然自剪其髮爭各部承司員剪髮者尤尤多數倘以剪髮爲可疑則各部大臣何可在可疑之列天下豈有此節制黑日之理或者謂論官無准人剪髮明文豈知論官亦無禁人剪髮明文夫議率上諭不准在易服係指船農工商部時據商會之請其意專注易服一層欲以維持國內之統系在稍論文義者皆唯唯應會此意當無可致疑於其間也侯乞飭下勸導縣不得因剪髮而疑爲革黨並不得因來往生面之人而指爲可疑尤不得以絕無根據而指爲革黨勾串指爲放散禁布指爲私備作禁煙鎖指爲擬借某事爲名圖謀不軌如早則匪民咸驚德無以矣以上所述皆輕駁公所同人公同決議稟請具稟陳明爲此據

實景陳伏名譽職此職請鈞安宣統三年七月廿一日旅港新區商
務公所臨時主席伍廷樞原

廣東

預防府款 ○張督以收粵路股票籌款甚難恐又會
秋復陷內閣合同續辦特電度部部請撥借款收路之款并詳酌收
路之款存有若干以便通籌等云

電報收路 ○張督近因籌款各省鐵路風潮極速行收回
粵路其款本銀兩擬先由交通大清兩銀行暨粵省各銀錢局發給
繼由郵傳部接辦聞已有電來粵請張督詳辦矣

清鄉之害 ○去月初九日廣東同鄉京口李軍均等聯名
請以廣東辦理清鄉地方騷擾人民甚重陳陳野語種種惡意迫
另籌辦法各情臣等奏請飭令該督飭屬各營禁止滋擾
如有藉端生事者即治罪等語李軍均等所請均應照辦此大略
有案抄辦業已由內閣抄錄行知粵督遵照矣

冤氣勃發 ○石龍前月十九早在本平社及低地處決開
相幫徒七名聞一名吳姓係新會縣合果鄉店之子因爭校多方取保
不獲釋放後脫船損失費五百元方得取保其家婦憤極赴保時聞吳
請云我已身受重傷無完膚雖保出亦不日就死不知將保期即安
家無庸取保吳等冷言冷下其父母兄弟妻兒一聞是日車決痛慘
不果其母七十餘歲昏迷倒地後用藥施治得慶生還一名吳姓係十
瓜鄉人暫暫為生十一早由飛到龍行赴新會縣處巡警飭警
兵拿十指為在場毀拆者一名李華係自治會董事某之姪其餘四名
容在續報

災鴻飛電 ○大埔電請議局同知請公鑒潮州水災上游大
埔石上青溪一河經及高陂均遭淹沒房屋沖毀無算三河尤甚人無
歸宋絕市乞設法分賑潮埔紳商會會同轉報文請等叩

興電 ○督憲鑒粵東道九善堂自治社鑒興寧水災
堤決甚巨應請速撥救災賑濟民代表張寶傑等叩也水災人口山
崩人傷決口尤甚邑署安撫請速撥救災賑濟城縣會叩

鎮道電 ○潮州鎮道實原省吏水勢漸退不致淹沒居民房
倒塌甚多無可提止除堤間側已飭搭高蓬棚以為棲息處任溺者
面局局員等公同商酌并將房屋決出架梁復請飭飭米委員迅速赴潮

順濟性潮汕汕汕甚多深恐乘機發已飭督弁安密布置堤舒懸旗
云

佛山電 ○分呈督憲愛育九大善堂收糶公所報界公會鈞
鑒核與雲臺函連日大雨河水暴漲是日陽決無礙東南各鄉田廬
舍均成澤國災黎遍野慘迫待救之派員急購俾備為災黎資賴存活
佛山興寧布招宏樂堂李林泰德實劉希福黃照文暨留省紳商學
界全體叩

汕頭電 ○汕頭商會暨李右臣縣令均鑒據埔紳會轉轉等
電稱埔災米絕乞分別災情轉報粵督工務督辦濟災仁濟團俾即馬
粵督電 ○張督以此大潮州水災地廣災民飢寒交迫
急辦米石源源接濟遍辦平糶會同省內分辦以期週到不得假手
役應期實出均沾以伸賑恤恤災民之至意仍將辦理情形隨時
電報

關於川風之消息 ○(一)據京來電(二)南省督新收
發處來(三)各省制台撫台台鑒(四)頃得川中確探東門外慶雲官軍
擊退南門外匪隊城內安靖有力向匪領每日進門一小時進
退米雙流城關已解電可通特聞與印(二)武昌來電(三)由
鄂務公所來(四)益電傳京天津廣州雲南福州制台轉內安長沙
州撫台均鑒頃接廣州道制台本日子刻電謂廣州電報探報川省
城四門均守嚴密餘匪未盡又知通行人無阻電報經督署派人趕
修不日可復云特聞端次印宜統一年七月八日已刻發未刻到
(三)廣東督辦公所來函選錄者頃接重慶朱伯年觀察有基來電
謂台陳巡撫道今雲洪成都自月朔因路事罷市市平口通運發發京
首委九名該等數千則督署發兵擊散即閉城防守次日會集糾集
民數萬圍攻省城電報斷絕公文斷件迄今急息不通全省騷動治
現向紳謠多人心惶惶昨探得省東門外掛馬街擊砲連串而川互
有傷亡南門外仍照聚未散有某府等語合亟函知云云

督署傳來之川電 ○七月廿七夕督署接到省報電文係
本日接到北京廿六日來電云頃接使接十九成都消息趙督已將
禁首事五人交將軍省督人心大定又聞分開市各舖亦多有遵從
者總稅務司接同日成都來電城內兵勢尚足及擊城外亂民亂民
死傷甚多又有賊兵一千從外圍調到等語合用一局有電東門外

駕被匪隊擊退至開州互有傷亡南門外大股匪軍直路仍使自流非
願京堂據保費資陽以下安撫如常云

○七月廿七日轉署王科長又安省報
○又現官場成都郵政洋口十九日電稱城內情形較前更趨安撫頗有
把握華洋員照常到局辦公城外匪徒每日喧亂均經官軍擊退兩縣
老練軍隊有二千餘名到此云○三○武昌軍制台來電稱漢口兩縣
迭次電告省城每日開城一時輪運米米軍警并無變故城外軍隊風
民互相攻擊云

政府徵集糧價川亂境 ○政府以川省地極特電各省督撫
審同籌辦散亂民政策聞張督得電後已會同提鎮司道徵集意見
以備奏請採擇施行

雜俎

新米價 ○上月念八日海報云近日日本港米價騰貴故來
居民之苦實堪憐前幾天竟有散派紙幣購米而到米店寄貨者可
殺云云現查本港市上所有之米共約十二萬担本港居民每日需米
四百担故所有之米尚足三十天之食又月下旬各處運米將到之米
尚有十餘萬担倘足至十月之食斯時運米亦未可成熱矣聞華
道特遞出水港華商如何若林生伍君漢輝陳君明等共五名以調
停此事云

近日米價騰貴之原因紛紛其說或謂實由某國向通羅米全盤正落
所以風聲一播米各商商人莫不爭先恐後香港各電通羅政府無
論多少打運來港以資接濟而重民食現在港價每銀一兩附米九
斤米米十斤為百年來未有之奇荒大約運米一關即有大額米輸
入口云


承徵豐收 ○高麗為產米之區據最近消息稱今年承徵
大廳有秋計所產之米共有九百萬高古(譯音)之多較之去年增
多自一百萬高古云云按(高古)雖係日本所解之名雖不知其多
少第比上年增至一百萬高古之半則其本年之豐收有可想見也

染布茶不能通行 ○紐約通訊云嚴禁一業以美政府頒行
禁止色茶入口律之故市面仍照舊辦理並有要換之謂謂華旅行銷
美商所賣美人之用處以爲常今若此則本年之華茶當停止行銷於

美市其實本年茶質之純粹較歷屆爲遠華商雖極盡力以圖美
人之願而商則必欲其以廉來著色但保相不否則不願與之交易
然華商咸不肯照此辦理其所持理由則謂上月寄往美國之新茶樣
本美入即應承認爲著色之茶業已停止之謂挑又謂茶工著色已成
數百年來之積習即欲禁止亦須寬假以時日是以美國公律在本屆
應略爲變通而明年則定可示以確實之担保美不允照辦則常年十
五兆磅之絲茶若由中國人供給者今年恐無進輸之望云云紐約提
報記者評論此事大致謂美入與英人不同多不以飲茶爲人生必須
之品美入之所以嗜茶者無非謂茶乃飲品中安穩而清潤者耳○安
穩即無害之意清健即不至如酒之迷亂腦筋○荷一日失之則與國
市上通行之冰結蘇打水亦大足以資替代也云云雖然冰結蘇打水
與現時美國所排斥之華茶二者相比較孰爲有益於身體斯亦其
研究之一問題也

告白

介紹良醫 ○敬啟者茲有吳秀榮先生幼好讀書長通醫理
精治男婦老幼奇難雜症歷歷二地受其醫德者不可勝數本堂老先
生與之相知有素法以臨症時時吩咐必請吳君來店醫治凡有等病
者請到一診便知余言之不謬焉
宣統三年七月廿六日
小坡後馬車路再德生主人啟

也 喇 公 司 正 紅 馬 標
經 驗 馬 食 料

A LEE & Co.
No 47, Carpenter Street, Singapore.
本公司專權經辦原頭頂上鮮明
馬標馬車馬標馬參馬標馬藥一
切馬食料不時齊備久蒙西商華
商深願日盛各經誠驗美之無雙
倘 諸君如欲光顧者請當從速
發售須知謹慎認真紅馬標爲記
庶免有誤
宣統三年七月二十日
大坡豐源街門牌四十七號
豐源洋貨公司 白

精醫風症之良藥

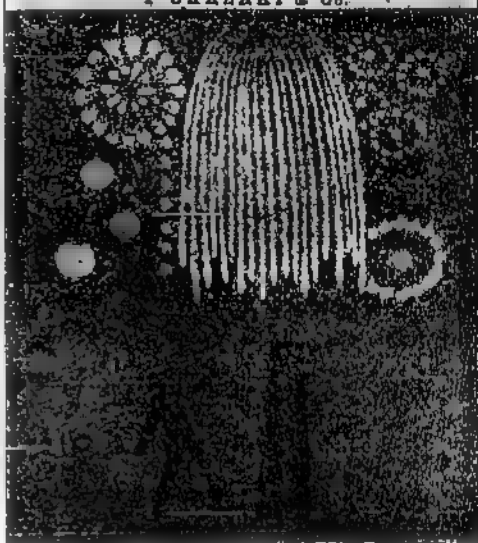
戰勝項樓之敵入須用堅守及恒心此第一要症
異此症乃是人人最難之仇人甚甚廣而難于出
此如欲除此症必用精利之兵器 烈多收效速打
喝也 祇有此藥可以消除此症蓋錄此藥已經治癒
絕望之病人而此病人已由病院放出以爲不治者
居于里波之衣夫律名納波脫羅科之言曰三年之人
予已料不能再行執業因爲染了風至夜間睡甚便于
睡足于不能眠及不能動手共用 烈多收效速打喝
藥 兩罐經已全然痊愈于甚爲信賴此藥以療病
切之人云
此藥每罐價銀一盧卑各藥房及賣藥人均有發售
英一千九百零九年六月一號

此藥每罐價銀一盧卑各藥房及賣藥人均有發售
英一千九百零九年六月一號

橘林泉香 ○醫不在徒博虛名而在實學先生功染染瘡終瘡
血症經有多年不愈因邀幸有友誼 屈子先生診治未幾一
即獲全愈實賈質李氏誠不能食之疾症藥雖無功當往 先生處買
治又指下春回因知 先生登主醫席品學兼優與他人之錘頭揚尾
有迥別焉統身大體是以佈告同儕得以鳴謝藥德 先走之仁心
仁德云爾 先生則主權城南寧醫院現主小坡同濟醫院得
席館裏海山街 辛亥年八月初七日

廣仁水巴剎對面門牌二十四號二樓華越樓二

Y OKAZAKI & Co.

[illegible]

同治庚午歲

可之禮船船期定于○啟者本公司
拜六即華六月初一日開行 毛星
來船船定于西七月五號拜三即
華六月初七日開行 柔佛勞
輪船定于西七月八號拜六即華
六月初十日開行 勝勃底底勃
輪船定于西七月十二號拜三即
華六月十七日開行 士蘭輪
船定于西七月十五號拜六即華
六月廿一日開行 馬希亞亞船定
于西七月十九號拜三即華六
月廿四日開行由本坡發丁
加勞 美連 峇左 吉蘭丹
里 萬古 萬崙 查攏 務
里 八打尼 萬崙 查攏 務
六坤 宜耶 高門沙 占本
網略等處此佈
宣統三年正月十六日 一三

伊亞沙德公司謹啟

THE

**SHANGHAI LIFE INSURANCE
COMPANY, LIMITED.**

告廣司公藥保洋華海上

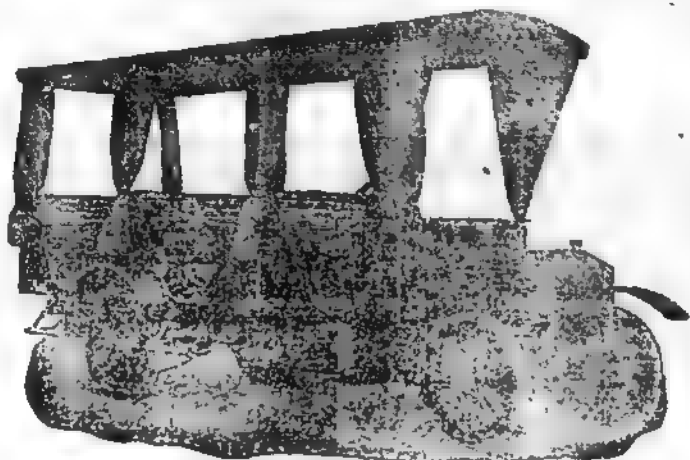
啟者特字通知本上海華洋保固公司之
總寫字樓設在上海資本一百萬兩本公
司有特牌保護地產者之良法因爲本公
司有二十萬元在香港國家此法在于
東方爲本公司所獨有能家則否本公司
有份在上海華人總商會友之列有欲買
保者若查驗已安可將各項保證單據等
發給 諸君欲詢問情以及他事者可到
本公司設在賃得力之寫字樓步落新嘉
坡士庫街門牌一十七號亞吉路內詳詢
可也此佈 千九百十一年八月二號

理事人堅不隨從

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通知 凡本公司知戶之寫字樓
在昔里原家發后街乳園所用各項機器此等機器時常
應備圖各大小乳園均有及本公司探辦機器

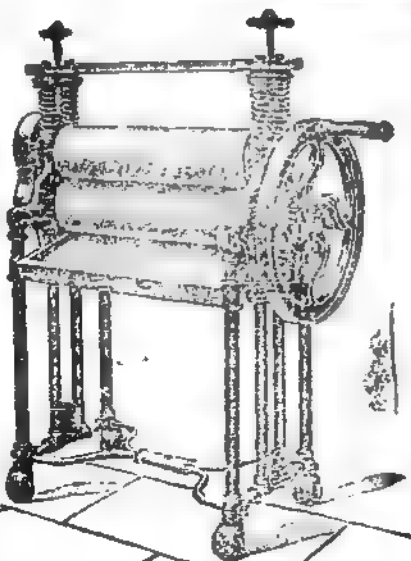


載客摩打車圖

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在開州府之項
重慶學有用此車三輛 爾等欲知各情請之便隨時
本公司內面詢便悉此佈

英一千九百一十年二月四

麥加里士打有限公司謹啟



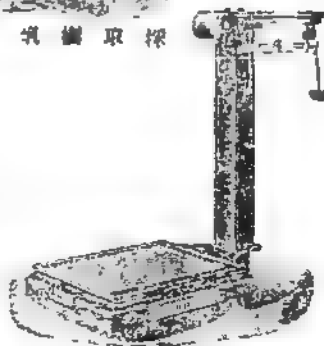
樹乳車圖



採取樹乳器圖



鐵絲網圖



磅圖

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

售 發 纜 索 朱 呂

啟者特字通知香港樂安絲

索廠公司即香港製索

公司已設立於一千八百八

十三年乃是製造淨呂宋索

三股一英寸至二英寸 船

纜五英寸至十英寸 四股

二英寸至十英寸 諸君欲

知價值貨式各情者請各臨

新玉嘉坡勿基門牌二十五

號第一面詢本代理人納美

士多巴尼便悉其詳矣此

佈

英一千九百一十一年正月

十四號

代理人納美士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

售 發 磚 灰 國 英

啟者特字通知凡運埃蘭施崗有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五

磅每包實重二百五十磅又有發售各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水



管 磚 磚 等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五

號第一面詢本代理人納美士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號

代理人納美士多巴尼啟

BEHN MEYER & CO, Ltd. Engineering Department.
Singapore.

精工製造車輛機器發售

啟者特字通知本公司所沽勃路多士摩打車乃是其工製造十分堅固而最妙之遊歷車 摩路摩打車此乃時常駕駛之車 加呂滿樹乳輪此輪可能用在馬

車手車及摩打車 加呂滿包不灰木箱 全副製造輪乳機器車輛 油房所用

之車及樹乳車可到本公司寫字樓觀看 尾施用油車此車甚佳因為可用價廉

之油如土油等在于市上所沽以此車為最良 各式騎車及機器皆能合各顧之

用 打石車等 用手或用力之抽水機器此機器合于各事及各種馬力之用

項上及各款車油此油合于各式車之用 本公司能保本公司所沽之車乃是

精工製造皆係最佳之四人行駛遊玩及其工作時常可信 諸君有欲採購者請

到本公司取閱圖說便悉如欲知其價值本公司可以即時算定并不加費特此佈

聞 大英一千九百一十一年八月七號

電 車 有 限 公 司 告 白

啟者本公司特字通知 諸君當開晏尼申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之橋前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 忽勿里芝律及嗎吉實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅勿勝尼波頭 茲將每段之車費或不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占 茲將上管全段之車費開列 一號收銀二角 二號收銀一角二占 電車由清晨六點半起至入夜六點半止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半起至十一點半止停止八分鐘 以上所管最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千一律之車站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

叻報附張

第 二
大清宣統三年辛亥
八月十一日禮拜一
隨報派送不取分文

民 變

利什風事 ○常昭人民聞能操受自治公所及警局二種清兵彈壓已見前報公電茲悉該縣程中丞得信後立派飛騎統領王親察視於去月初九日帶領前哨前往查辦近因迭獲常昭二縣及各鄉鎮公電紛紛告急又有東唐市地方地則頗廣民風悍勇等情程中丞當即飭派統領太湖水師金軍劉榮盛軍門率領水師船立刻前往常昭兩縣東唐市一帶查辦情形和博辦理並督該區情形隨時電報察核前哨已於十一日下午半同油船收程矣中丞又委支補出府駐均前往常昭二縣查辦起程後由詳細查復會同該二縣分別查辦一面札飭蘇漢河左方首先懲辦若下派員前往該處放槍急匪左方前已將該匪若干飭派之他如該縣傳訊案內止台同二縣分別查明放槍至警署並派員力戒嚴察因常昭兩縣民風悍勇易受煽惑等情事特派該縣通判戴鴻恩前往該二縣查勘情形確實復核辦處別費本札後亦於日前原路回日矣

風潮續記 ○八月九日蘇州府志謂前米風潮曾記前報茲將初十一兩日情形續記於下

初十日情形 初九日午時時米價每石定價五元即各鄉民聚會昨日拍去之米辦平穩以期靖息風潮每石定價五元即各鄉民聚會昨日拍去之米均分文未出今日敢向我車要錢耶於是千餘人同聲喝罵諸捕中義食及當機內將米一下餘石劫掠一空并將米門閉自無其銀富戶情急而驚紛紛各持洋 元使之派兵各區民聚勢又將洋元中拍去并在米行及米房內搜劫計四千元當時情形異常混亂而中兵離餘隊因至前到頭給各散放該兵遂連夜一省於十一日黎明親詣長洲縣署催請派兵知署中所行派出前則三艘實未出船

與今一時無可對付復言本縣今日當親目下將船開開謂今晨當派兩艘兩艘往鎮壓云云該官信之隨即退出不得已今日縣令仍未敢行復催催則所謂加派兩艘兩艘亦係虛語地方官演觀民事於此可見一斑而該縣風氣愈不可收拾矣

十一日情形 初十日風民解散因懲罰到鎮之故迨十一晨刻刻未見到於是地頗大震動三百餘聚聚一四千人先自近處將某某二家搶劫嗣又擄至金氏家中將各處門戶盡行搜開其時米已難性難存乃將米麥子口餅菜油等項以無遺器用什物亦損失無算計其損失又有五六千元上下而各區民結未滿所發復揚言將焚燒若果行則當備於是各鄉民亦抱不中謂當內我等皆自衣服在內然鄉民頗有受驚者而各鄉民則於下午一點鐘後陸續散去今聞官局已派隊軍四十八名及水兵檢一艘船一艘什防衛不知信否且聞初一日所拍時恐有本派在外街乞之知縣一神過鎮因見民大聚以極神飛馳而去然則我民得此汗血之資供養此等無用之人果何益耶

搶米之傳言 ○杭垣風潮地方於去月初五六日兩夜夜傾盆大雨雨水既深丈餘而初七八山水繼至鄉民搶護不及冲坍塌闕十餘處急流橫流低區田禾盡淹沒各鄉民牲畜漂亡家破人亡十四日上午忽有鄉民千餘人來鎮搶劫米店其中河南客民最多自一熟錢起至下午一點鐘止聲勢洶湧出城劫掠米店等米店五家搶去米穀粉食四白石隨後蜂擁而至西小學堂門前揭毀門窗貨物器具現在人心惶惶市面已震恐處處官力衝突與警察防辦僅止兩棚兵力不敷以昨昨經統總捕通知司馬馬調一率巡警勇隊警勇並請調發軍將先辦急應以保當局

升平人宋金生附錄

啟者敝號山明有貨配壓打怡保棉山吉山具叻等小號貨銀五千元
六百元不料風潮陡起其銀極度沉沒及在游安棧公司購有多年
保險隨即通知各公司查閱轉覆即知數目足海報核議概退等語
除之餘各名號謝用特登報求各同胞購買保險者知所同非
焉此佈

生利

摩仁世智公司告白 ○啟者特字通知本公司所沽或士丹
 屋施仁及亞寶得連有限公司之代理土爾有新機其法能使鐵或
 自然融合而并無痕跡及改變其原式此種融合之法又能補鐵
 鋼之殘缺如用他法則不能修其凡有虧缺破裂之鐵或鋼用此機器
 經其鍛鍊之其所補之處一如舊式蓋此種融合之法可以直養
 合免用水烘能令厚一英寸半之鐵或鋼復原固則可修厚五六
 英寸者此法能使修細細中各處不用螺絲及釘而十分堅固特述
 諸君若有閣上及路中鋼鐵之器必須修其者請到本公司面商可也
 此佈
 英一千九百十一年九月廿一號

代理人 貝者里 葛蘭仁 甘智公司 謹啟

火燭及海面保險廣告 ○啟者特字通知本明順有限公司現已訂定可以收火燭及海面之保費一切規則照市情如可項賠償即時決定免同本公司之題為字樓明順者諸君欲詳知一切情形者請到本公司內之保險員處接洽問可也此佈
英一千九百一十一年八月二號
明順有限公司謹啟

呼吸也有何妨

馬料須得
○聞之說謂生必養而食之以養其才
育得衛生非但人之食品宜講究即馬之食料亦應求精也本坡
商馬車林立縱有鑑於此親自督辦上品馬料馬糞并一切馬料
廉發售 諸君賜顧幸早 玉臨是盼

THE GUIN CHART, No. 33, NOTCH CATHAL ROAD, SINGAPORE.

承頂人鄧學魁啟

注意

寄者色種茶發售
 中外體人口以圖示遠皆由臨機督辦認真選製不稍含
 本春茶師往辦於今天氣漸和稍延日期於是揀選弗精
 每非正製之茶爾可使其不氣不洩其不洩於六月杪
 所辦各庄各標不獨齊全且較前尤高一一審無論各庄確正
 以及兩庄兩庄莫不俱備諸君遠顧請向之倘遠方自
 購者可開明住址并標標號夾下照原價項寄到臨機方
 當照標正照寄到取回收單以便正商而免遺失此佈
 本棧自選各號正庄錫罐等種共各款茶包及兩包
 庄水仙烏龍等製鐵觀音白牡丹并單張款包玉茶粉
 百庄及四庄大樹鐵觀音白牡丹庄各色包種及單
 到祖國奇茶茶包先堂聖利百葉等俱齊全粉以遠運
 到各庄名茶現換貨色合銷而可也本庄正所開
 宣統二年六月九日
 新嘉坡海墘街門牌二百三十八號錦祥茶棧廣告

新嘉坡亞里街門牌二百三十八號錦祥茶樓廣告

西一千九

百一十一

年八月十

八
集

宣統二年

閏六月廿

11

你

知須痛曉

啟者本醫生華大寶利所製之魚肝油絕無腥羶氣味苦能醫治咳嗽又能補養氣血調肺除痰收效如神口諸君有患咳嗽者請早購服則咳嗽可止也此佈

WATERBURY

各藥房均有發售

宣統二年

問答

1

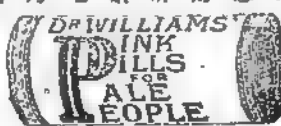
鴉片癮

王君慎三自述如何戒除鴉片之癮
廣東河南州大馬路內升隆洋行莊不特名著中國南洋凡亦聲譽美法二國因有
多歲之僑居出口運銷於彼二國也王君慎三為該莊之協理也其言曰○二年
前余曾為鴉片過癮之癮性極大雖深縛束如奴一日不食鴉片則一日不能作事
烟癮深入經絡精神困頓身如廢人且患一種奇異之病身常發熱○癮不安
沈食不甘味○道難就寢因即立志戒除此物數日之久他種低制此北場苦難
忍受思欲戒除痛苦乃取此司格及他種酒飲之毫無所濟且因飲酒以致腹瀉久
常嘔吐是時有友人勸服○韋廉士大藥房○韋廉士大藥房○韋廉士大藥房○
藥時購服之數瓶之後大顯奇效使前之常發熱者今則能終日作事不思再食

王君慎三自述如何戒除鴉片之癮
煙癮而九紅大藥如三王
總以愈之山何康何自君
除痰助肺生土得通極



注意所購者乃真



韋廉士大藥房紅生色補丸

鴉片癮凡食甘有宋皮通安胃熱不復發○關心入服之使體克全若向量太
發持作證書以告我同胞凡患癮癮如余者請購余所經所歷之情形即可知如何
得獲勝莊藥之德之方矣○韋廉士大藥房紅生色補丸○韋廉士大藥房紅生色補丸○
補丸其功效之大曾經北京民政部醫院醫藥恩許及各處紳士所贊頌是丸內
容並無嗎啡及一切損人之藥質能速愈癮癮之○所血脈皆身驅除痰癮○
以他身體○復元○之○奇功○也其所已曾治癒之疾中即如○血虛氣衰○諸
虛百損○癆瘵不舉○乾癆咳嗽○皮膚炸裂○山林瘴氣○氣血虧損○左癱右
凡經士醫生藥局均有出售如內地無從購買可直向新嘉坡總發行所面商
力銀郵費不取○切大樽價銀七大元○每一樽一元二角半○實得

輪船成行廣告

○啟者
麥德士輪船有限公司之輪船乃
常川美國及滿洲者茲有加干美
輪船於西十一月二號由叻開
赴○小○隨後又于十一月七號由
於十一月七號開赴中國○日本
等處○諸君欲知詳情價值等項
者請到本公司代理人便悉此佈
一千九百一十年十二月十九號
代理人麥加里士打公司啟

嗎根代望即有利
銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行
開辦詳開如左○本行批准共備
本銀一百五十萬磅○取定本銀
一百一十二萬五千磅○已收本
銀五十六萬二千五百磅○盈餘
積項共有三十二萬五千磅○本
銀行總寫字樓在倫敦○凡諸仕
商存寄本銀行之項其一年定期
者以四巴仙息算○六個月定期
者以三巴仙半息算○三個月定期
者以三巴仙息算○來往定期
則以二巴仙按日計算凡屬銀
行應為之生舉本銀行均可承造
諸君光顧請移○玉惠臨面便
安
大英一千九百零九年亦不里月
十六號
嗎根代望即有利銀行駐叻總理人兒
下十囑謹啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

敬者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒無一不稱此酒之美實當以此類蜜酒為獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡萬國賽會時又蒙公眾大加讚美諸君有欲採購者請到本公司面商可也
總售處新嘉坡芬蘭申凡連(即海墘花園邊)門牌二號
德律風六十五號本公司內



零售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號由本公司
本公司欲求代售者請此酒之華人商店如意面議此佈
西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

然里直公司專售亞三茶告白

啟者特字通知本公司所沽之T字綠標亞三
茶馳名第一此茶色香俱備泡制得宜本公司
為之專家代理以廣銷場 諸君採購認明標
頭為盼特此佈 聞

西一千九百一十年十一月十三號

然里直公司謹啟

售發酒品三

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其功發售其酒係白頭
式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香與奈近有無恥之徒假
冒本庄三品酒款式以圖售其味情殊可恨願後 諸君欲
買本行白
頭三品酒
者請細認



者請細認

本號招牌之內有小標印明標字新嘉坡明鳴也公司
者始真若無此字樣即屬假冒請公細認特此佈告
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行謹啟

大英一千九百零八年正月一號

明鳴也洋行謹啟

售發酒品三

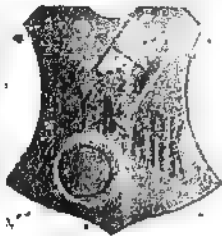
啟者本行本公司由法國督辦頂上萬國池酒來叻
發售其酒清香郁厚異常飲之誠可令人思血
氣壯精神悅顏色妙矣誠屬今市上所有之萬國池酒
無有能其出右者蓋此酒中之妙品也此酒向能



本公司一家沽出餘無別家出賣 諸君光顧請細
認明標頭為記並細辨香味方不致誤認甚相宜
如有影份之請者祈早 移玉惠顧實是幸
大英一千九百零八年正月一號

明鳴也洋行謹啟

售發酒品三



啟者本行由歐洲辦到上等酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭
印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
標頭酒賣出沽希 諸君目認味較佳雖價今本行再行核定於酒
樽木枳內加一鐵鎖形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到
本行報明即贈花紅銀二百大元無官訊定即能知對無不食言其
此酒不能販往 加勝巴 三發福 四里求 望加錫 檳榔嶼
日里等處其餘他埠均能販運往此佈 聞
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行



售發酒品三



啟者本行由歐洲辦到上等酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭
印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
標頭酒賣出沽希 諸君目認味較佳雖價今本行再行核定於酒
樽木枳內加一鐵鎖形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到
本行報明即贈花紅銀二百大元無官訊定即能知對無不食言其
此酒不能販往 加勝巴 三發福 四里求 望加錫 檳榔嶼
日里等處其餘他埠均能販運往此佈 聞
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行

售發酒品三

啟者人生之道所最要者則惟飲酒其大則惟飲酒然必須有以
善始始無意外此本行鐵樹所以為 諸君之所共賞也啟者本
行所沽之鐵樹久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至
本行沽賣等此鐵樹已有三十年之久其製甚為堅固保能避火
且其價甚為廉非他處等所能比擬
其樹全身均用鐵製成並無雜以木料
且其樹自前至今均為一式堅固並無
有優劣之分至於各大小不一而價
值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外
火災亦無所損是以本行之鐵樹實為叻坡諸商所喜購
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有欲購者
祈即 玉臨實為禱
明鳴也洋行謹啟



正法國萬國酒池

雙狗標為記

此標萬國池酒係由名醫所准附一經試必然喜悅

雙
狗
標
為
記



雙
狗
標
為
記

可保此標萬國池酒全用普提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因本

試一人衆供以施銷坡在酒之標此將欲可

茲將沽賣此酒之名店列下

錦興號 恒興號 錦昌號 和昌號 廣裕隆 清公司 振源興 榮德和 泰昌號 成發號

宣統三年三月廿八日



Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION
By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head
Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.



Is superior to any other because it is brewed from the purest water in the world, the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. A pure uniform and strong drink.

A refreshing and good one than any the most palatable and strong.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.



錦興公司謹啟



大東方人壽保險有限公司

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到 諸君對於自己之壽命應如何處置及如何趨向之方隨便辦法多般而人以保險為最要之端此則實無疑義因為有人盼望自己長壽之故也有等人雖過一生并無存項可以分給懸望之後人有等在世間時扶助其子孫迨至身故并無人之保險款可以留與妻兒雖然若等因為時常得人扶助是以資財甚富迨至年老則仍存一身而盼望他人來助矣若已買有人壽保險此即謂男子諸人最要之事情得安其生命及慰其懸望之人 諸君有意請來本公司買保險或通函告知以便本公司立遣代表人來見為要

啟者予欲通知予已收到大東方公司銀額五千元償還三百九十一號之保單則因為予先夫何學德曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一予已收到大東方公司所給此款之銀額予特稱謝大東方公司因為幫助 所用之字據及因此使予利便而不需耗費予甚為感戴大東方公司于戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號

徐金夏煩啟

按何君崇錫乃本坡之經紀人一千九百零九年五月十八號有在大東方公司保壽已助兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊樹根之掛砂人欲使全坡公眾共悉已故宋君其壽之續領名楊樹根甚願通知彼已收到大東方公司 銀一千元因為賠償其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其壽係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收訖此單之項予甚感戴該公司之代表人希呂士君因為此人所理領款各字據并未使予艱難而耗費而已故宋君其壽在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保單此乃該公司足得快捷及誠信之又一端也凡欲附保壽命之人于極真心為大東方公司介紹焉此佈
宣統二年十月念七日
大英一千九百一十年十月二十八號

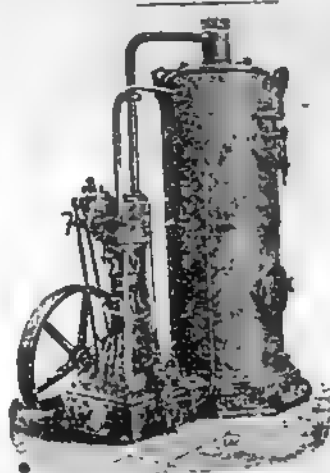
楊樹根掛砂人楊慶全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基里士打路二十二號於本公司寫字樓詢問便悉

英一千九百一十年十二月六號

大東方有限公司謹啟

HOWARTH ERSKINE LIMITED



啟者本公司乃是建造土木及機器之工程師本公司之總
寫字樓及廠設在倫敦及英界及在坡中嗎而里律設立
寫字樓而在于 上海 廣東 汕頭 廈門 寧波 青島 煙台 香港
上海 廣東 汕頭 廈門 寧波 青島 煙台 香港
本公司所造工程乃係建造
工廠 碼頭 船塢 各式橋梁 鋼鐵 三台十等項之工程
頭 燈塔 水塔 碼頭 船塢 各式橋梁 鋼鐵 三台十等項之工程
本公司所造工程乃係建造
工廠 碼頭 船塢 各式橋梁 鋼鐵 三台十等項之工程

項工程建築米較船塢之貨倉煤棧式之樓梯製造鐵合各式
用火或用水之車 本公司內常有出出即運到所用
各式之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵
角桁 鐵釘 鐵線 各式鋼索 各式鋼索 各式鋼索
本公司所造工程乃係建造
工廠 碼頭 船塢 各式橋梁 鋼鐵 三台十等項之工程
本公司所造工程乃係建造
工廠 碼頭 船塢 各式橋梁 鋼鐵 三台十等項之工程

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)

此藥酒之功用

此藥酒之功用
大英一千九百零九年十月廿九號
新嘉坡士庫街
此藥酒之功用
大英一千九百零九年十月廿九號
新嘉坡士庫街

MEDICAL HALL

新製專治淋病丸廣告

40 Capsules

Gonosan

TRADE-MARK
(KAWASANTAL-RIEDEL)

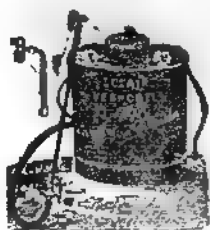
Dose: Two capsules 4 or 5 times a day after the meals

Price 4/6

肝部中藥丸乃專治各種淋病之新出
其藥服即止痛補精進久其效驗顯然
其功即食有淋者服試服之當知真藥
之利益為何如也
西曆一千九百一十年十月廿八號
發售處新嘉坡德麟街大藥房啟



代竹水機廣告



啟者特字通知本公司專蒙代

運出諸 華摩拿 之水機此機

現在最大之樹乳園均有用作

殺滅茅草及各

種樹根之用如

用此器比之抽

拔樹根之費可

減至十巴仙本公司在子青隆

及一兩磅或坡係託 明維夏巴君 爲

代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之

鳳鳴牌水泥之市上呼作紅毛泥

來均發售此泥乃頂上等之材料製



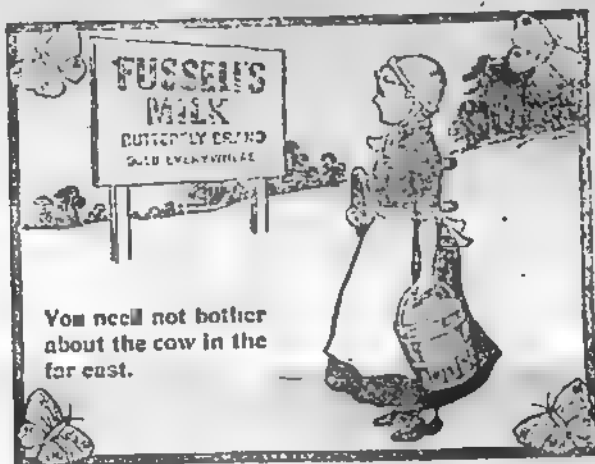
成最能耐久 諸商翁如欲採購者

請到本公司面商價值從廉此佈

新加坡專家代理人慕娘有限公司謹啟

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

告 廣 司 公 限 有 申 智 巴



啟者本公司發售花沙蘭牌牛乳共有三種 第一生牛

乳乃最純淨 第二製煉牛乳乃紅標牌 第三製煉牛

乳乃金標牌 此等牛乳包保純淨係牛之乳 需者有欲

購者請向下列各號均能採購 源興興 長裕 衣

巴加美羅 安樂公司

明士巷神馬發售 此種牌乳現在亞吉地 萬十兄弟

新舖 美字拿星本舖均有行用 需者欲知價值請向

本公司便悉

英一千九百一十一年正月三號

巴智申有限公司謹啟

多沙	檳榔嶼	豐盛第一	吉連	吉連	施嗎加	葛沙打	龜里美	豐盛	檳榔嶼	多沙
由汕頭起程	由吉蘭丹起程	由汕頭起程	由丁加奴起程	由丁加奴起程	由加風吉打起程	由沙打碼頭起程	由吉星坡起程	由峇株巴轄起程	由吉蘭丹起程	由汕頭起程
約十二日到	約十二日到	約十四日到	約十四日到	約十四日到	約十三日到	約十三日到	約十二日到	約十二日到	約十二日到	約十二日到
實得力公司	和益號	和益號	實得力公司	實得力公司	巴智申洋行	巴智申洋行	實得力公司	和益號	和益號	實得力公司

○前通來電云 英國正郵船一艘於本月初九日由香港開往歐洲等處
期主 歐洲等處
期主 歐洲等處

[illegible]

北平	加甲	輪船	十三日	上午九點	實得力公司
彰子	野月	輪船	又	又	又
加勝巴	仲盛	輪船	十五日	下午二點	協榮棧
井里汶	三寶瓏	又	又	又	又

○前途來電云 法國正郵船一艘於本月初九日由真臘啟程經叻定於本月十三日拜三即能抵叻上落客貨即開

輪開往	西貢	香港	上海	等處
-----	----	----	----	----

什碎烏椒	出賣山	八十七元八角
○實勝越白椒	賣出三十二元一角二五	
山口洋	無賣出	
三發	無賣出	
勿里洞	又	
文島	又	
廖內	又	
○暗甘蜜	賣出十元零二角五分	
麻六甲	又	
寶勝越	賣出十元零一角半	
四角一號宋樟	無賣出	
爪哇一號	賣出十五元九角	
叻一號	賣出十四元九角半	
二號	賣出十六元一角二五	
下等(牛粉)	又	
寶勝越一號	無賣出四元零二五	
坤甸下等	賣出三元九角半	
老芒	無賣出四元	
安汶坡丁香	又	
○安汶坡荖花	賣出三十五元	
少老花	賣出一百零五元	
○老梗只	又	
每年八十粒	賣出一百一十元	
每年一百一粒	賣出二十五元	
在壳	無賣出二十三元	
巴東甘文烟	賣出六十五元	
巨港甘文烟	賣出七十元	
樹乳	又	
蘇林土藤一號	無賣出二十五元	
蘇林二號	又	
蘇林三號	又	
蘇林四號	又	
蘇林投第一	又	
寶勝越日藤	賣出八元六角半	
坤甸日藤	無賣出	
巨港日藤	又	
蘭開日藤	賣出八元三角七五	
暹羅米板	又	
	賣出十七元	

[illegible]

滙票行情

[illegible]

澳門上海

本堂歷代祖傳內外方脈男婦小兒金針科雜症花柳
夫世之染花柳症者必求速效或貪利水而耗之軀
過多食藥寒涼平粉貽誤元神或攻瀉太過傷其氣
血或煎藥誤服誤投致閉關於筋竹此不但傷其氣
消元神破耗且一症未愈諸症繼發久則天穿地漏
遺毒嬰兒是皆矣本堂見此等症不忍坐視特別
創製是秘名曰扶元搜毒藥性溫和和味甜微苦可正
本而清源凡有花柳症不論年近日食之扶元氣
搜毒諸諸別致胎生子強壯保無傳毒妻兒之患至
如白濁有痛無痛打墮入骨鼓椎骨痛一年不能下
床者食膠一料立刻止痛起行症重者多料除根

醫名擲花

步將戒疾幸聞
 先生到叻弟即出卑何
 酬一全食合家歡
 酬報恩大叻叻卑
 和正雷開鳴拜紅

紅雲癰疽十足金龜
非教一時虛冒假世
則天厭之不劫不墜
精驗大癰疽
開歷數十年
分清三十六種
立刻就明膏
倘偶染是疾
症與命相連
即到本堂治
包醫好十全
暗皆貧窮者
不拘多少錢

石叻
石叻新機長泰
街三十六號
貴客明臨招牌
為荷

洪桂昌老舖

凡花柳	宜早治之	內疳外疳	腫痛爛症
輕膿流濁	生條爛疳	週身發紅	楊梅結毒
遍體有瘡	毒入筋骨	芒刺疥癩	穿壁魚口
流注陰疽	久不生肌	逐年打墜	穿鼻爛肉
爛肉爛脚	遍身腫爛	打墜有瘡	不離下床
口爛牙痛	喉爛吐血	野合腫毒	陰囊爛爛
打殺脫肛	小兒疳積	遺尿疳積	珍珠梅瘡
虛骨不脫	伏暑不化	諸般疳積	水銀丹毒
疳疾新行	累月數年	穿唇百出	陰囊爛肉
膿血淋漓	或見一貼	或見數症	其效如神

洪鍾良先生抱不爲良相而爲良醫之志利溥濟人其英軀紹北洋則名震都門兩省則名馳海國尚持濟世主義發人疾苦更快藥到回春一切內科外科婦科小兒科花柳瘡癰醫醫無不功地各埠得此良醫得同胞作客仁壽同春頌慶幸焉書以頌之

山西朔州道趙小質景棠題

白濁丸

此丸專止尿管刺痛膿血精白濁黃濁血淋濁淋等症輕症服一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下每服五粒

雙料一元 內科外科婦科小兒科俱全馳名疳疔九疔芒菓九疔散喉散疳疔九疔白帶九○承辦各埠膏丹丸散有墜天版

白濁丸發行現銀七折

包醫花柳
臨症最多
藥料最真
招牌最老
止痛最快
全愈最速
天下無雙

余在省港各埠數十年洋
醫各症歷著靈効久已名
揚中外矣近年多有南街
回港就醫者路途遙涉疲
重身甚苦爲可憫特設分
棧石叻長泰街務得就近
早醫大小各症務期快好
特將醫症限期列在後若
貧弱者不拘多少錢也
有鑒天賦

三日止白	七日愈瘡疥
廿日消芒果	十日愈楊梅
廿日消爛癰	即日好五淋
卅日消紅白	七日止虫行
一月愈陰疽	五日愈陽瘡
其餘外科各症皆照限	
全愈用藥平和不承兼患恩	
金最廉實者願聚	

老蘭香海上環大馬路分所
粵東城下九甫佛山崎口樓
江門竹椅街澳門四孟街上
西門二路六年六月十九日
宣統三年閏六月十九日

L. E. SALOMONSON.

售 發 烟 律 朱



啟者此標之朱律乃是

本公司在實得力專家

販到 諸君有欲採購

者請赴 尤吉公司

魯美賽武門亞打非酒

店內 羅敏申律巷

里底 羅敏申律源振

豐

西一千九百一十一年

七月十四號

新嘉坡麻六甲實得力

門牌六號客A

本坡專家經售人羅呂

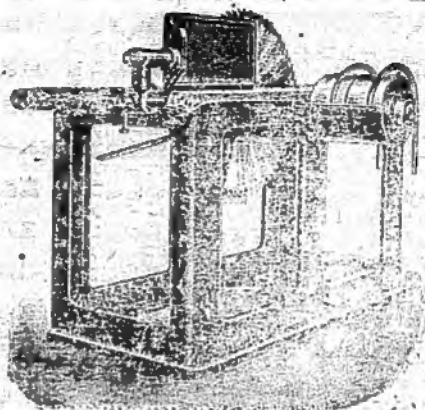
衣蘇羅滿順謹啟

Riley Hargreaves & Co. Ltd. SINGAPORE.

禮里夏元立有限公司告白

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器師及包工人所用之機器均備價值甚廉若蒙託辦即時交易茲

將各貨開列 車 鼎 抽水機器 鐵管 或條或成塊之 銅片 鐵釘 螺絲頭 鐵軌



禮里夏元立有限公司圖章

鐵尖 漆 油呂宋索 加叻 鋤頭 巴籠刀 及各款機器本公司出沽頂上製樹乳車等及關於樹乳各物件本公司可能供妨應 願知照 雪文廠 黃梨廊 油廠所用全圖各器此

英千九百一十一年五月十八號

天喜堂馳名老牌調經丸

老舖在香港中環坭街口

稟准商標用老牌為圖記

若非萬全敢獨沽一味

老婢調經丸

石叻馬交街 司馬代售

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

治一二月胎動行經或肚痛
治三四月胎動行經或肚痛
治五六月胎動行經或肚痛
治經色或黃或淡或紫或赤
治經來或多或少或遲或早
治一月經來數次多少不一
治行經肚痛大便閉結
治遠年閉經近月閉經
此丸專治婦科等症如孕婦按時服之安胎女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕白帶白中切勿輕視誠調經之聖藥補子之金丹也每服收回工料銀一元

治子宮虛冷多年未孕
治似孕非孕企頭暗病
治經期前後腰骨疼痛
治經期前後小肚疼痛
治經期前後頭暈目眩
治血山崩漏血流不止
治產後惡露不盡
治白帶赤帶白淫

代理處

廈門鎮邦街太乙號
京都馬市街照樓
澳門水橋街如意棧
石叻馬交街周昌記
廣州西關林德春製
汕頭鎮邦街保太和
天津紫竹林利照樓
佛山廣福里天相堂
大吡叻西關周昌記
現州高第街英盛號
上海大馬路老悅生
省城大門口廣生號
庇能大門樓廣生號

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標乃紙是藍色及像色凡屬歐洲各國王官及貴府府中均用此酒而釀製之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈 一千九百十一年元月十三號



最顯乃洋利客入信代國專

輪船行告白 ○啟

者萬家鐵輪船及鴨也輪船常川往來 本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨掛號船單者請到本代理人羅曼公司相商可也此佈

英一千九百零九年三月十一號

代理人羅曼申律門牌廿八號

福盛公司謹啟

君有病麼



此時宜治

勿謂難痊

君有何病。肺病乎。外感風寒乎。喉管利痰乎。咳嗽與傷風乎。無論何病。但在此霜寒之時必較加重尤宜趕速醫治。醫之今日傷風未幾即將患肺病矣。捷如桴鼓。輕微與凡患以上諸病者應立即購司各脫油以治之。浸假而視為無關緊要。則君將費多費之金錢。而尤不易治矣。各處醫生之用司各脫油者不知其幾千萬。果矣以故。因各該醫生等咸知司各脫油之能治肺病。他種油不能治病也。即使患了低寒病未之除。但勿視為難治之症。無藥可醫。且請試購司各脫油。油已在中國銷行多年。有漁父荷魚商標為記。試購一瓶。依照瓶面所載方法以服之。其能治君之所患之病。但須牢記所服務為司各脫油。並認明漁父荷魚之商標。則決不致誤。君果買司各脫油。既不至白費了錢。文亦不至使君病勢於危險。倘購他種。則不然。費了錢。病亦重了。萬勿貪其價廉。而作低者。係欲欺誤司各脫之名。恐而故影射司各脫。以圖騙人之錢也。司各脫油能治病。何不試一試。各大藥房俱有出售。